



Haryana Government Gazette

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 47-2015] CHANDIGARH, TUESDAY, NOVEMBER 24, 2015 (AGRAHAYANA 3, 1937 SAKA)

PART II

Notifications of Election Commission of India-Other Notifications and Republications from the Gazette of India

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110 001

निदेश

दिनांक 21 मई, 2015

सं. 576/3/2015/एसडीआर.—यतः, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 70 के साथ पठित नियम 22, 30 एवं 49ख के अधीन ईवीएम की बैलेटिंग यूनिट पर प्रदर्शित किए जाने वाले मतपत्रों, साधारण मत पत्रों एवं डाक मत पत्रों पर ऐसे विवरण निहित होंगे जैसाकि निर्वाचन आयोग द्वारा विनिर्दिष्ट किया जाए; और

1. यतः, उपर्युक्त नियमों के अनुसरण में, आयोग ने बैलेटिंग यूनिट पर प्रदर्शित किए जाने वाले मत पत्र एवं डाक मत पत्र पर और परिषद निर्वाचन क्षेत्रों से निर्वाचनों एवं विधान सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचनों के लिए मत पत्रों पर मुद्रित किए जाने वाले विवरणों को विनिर्दिष्ट कर दिया है; और

2. यतः, आयोग ने यह नोट किया है कि ऐसे बहुत से मामले हैं जहां अभ्यर्थी एक जैसे या समान नाम से एक ही निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचन लड़ते हैं, और यद्यपि एक समान नाम वाले दो या दो से अधिक अभ्यर्थियों के मामले में, अभ्यर्थियों के नाम में उपयुक्त प्रत्यय जोड़े जाते हैं, फिर भी आयोग ने विचार किया है कि मतदान के समय निर्वाचकों के मस्तिष्क से भ्रम को निकालने के लिए अतिरिक्त उपाय किए जाने अपेक्षित हैं और इसके अतिरिक्त आयोग ने यह विचार किया है कि मत पत्र पर अभ्यर्थियों के फोटोग्राफ से निर्वाचकों को अपना मत डालने में और अभ्यर्थियों को भी अपना प्रचार करने में सुविधा होगी।

3. अतः, अब, मामले के सभी पहलुओं पर विचार करने के पश्चात्, निर्वाचनों के संचालन नियम 1961 के नियम 70 के साथ पठित नियम 22, नियम 30 तथा नियम 49ख के अधीन आयोग द्वारा समय-समय पर जारी किए गए विद्यमान निर्देशों के आंशिक संशोधन में, आयोग एतद्वारा विनिर्दिष्ट करता है कि 1 मई, 2015 के बाद कराए जाने वाले सभी निर्वाचनों में ईवीएम की बैलेटिंग यूनिट पर प्रदर्शित किए जाने वाले मत पत्रों, साधारण मत पत्रों तथा डाक मत पत्रों में विद्यमान निर्देशों के अनुसार विवरणों के अतिरिक्त इन पर अभ्यर्थियों के फोटो भी मुद्रित होंगे। अभ्यर्थियों के फोटो, अभ्यर्थियों के नाम के लिए पैनल में मुद्रित होंगे तथा अभ्यर्थी के नाम तथा प्रतीक के मध्य में नाम के दाहिने और या मत/प्राथमिकता चिह्नित करने के कॉलम, जैसी भी स्थिति हो, में आएंगे। फोटोग्राफ के लिए विनिर्देशन निम्नलिखित अनुसार होंगे :-

- (क) अभ्यर्थियों को अपनी नवीनतम फोटो प्रस्तुत करना अपेक्षित है (अधिसूचना की तिथि से 3 माह पहले की पूर्ववर्ती अवधि के दौरान लिया गया हो)
- (ii) फोटो क्वाड्रेट / ऑफ क्वाड्रेट पृष्ठभूमि में स्टाम्प आकार 2से.मी. X 2.5से.मी. (चौड़ाई में 2 से.मी. तथा ऊंचाई में 2.5 से.मी.) होनी चाहिए, पूरा चेहरा सीधे कैमरे की तरफ हो, चेहरे की तटस्थ अभिव्यक्ति हो तथा आंखें खुली हों। फोटो अभ्यर्थी की सुविधानुसार रंगीन या काला और सफेद हो।
- (iii) फोटो साधारण पोशाक में होना चाहिए। वर्दी में फोटो की अनुमति नहीं है। टोपी/हैट लगाने से बचना चाहिए/गहरे रंग के चश्मे से भी बचना चाहिए।
4. उपर्युक्त निदेश, इसके पश्चात् आयोजित किए जाने वाले सभी लोक सभा, राज्य सभा, विधान सभा तथा विधान परिषद के निर्वाचनों पर लागू होंगे।

आदेश से,
अनुज जयपुरियार,
सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA
NIRVACHAN SADAN, ASHOKA ROAD, NEW DELHI-110001

DIRECTION

The 21st May, 2015

No. 576/3/2015/SDR.—Whereas, under Rules 22, 30 and 49B read with Rule 70 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the ballot paper to be displayed on the balloting unit of the EVM, ordinary ballot papers, and postal ballot papers shall contain such particulars as the Election Commission may specify ; and

1. Whereas, in terms of abovementioned Rules, the Commission has specified the particulars to be printed on the ballot paper to be displayed on the balloting unit and the postal ballot paper, and on ballot papers for elections from Council Constituencies and at elections by Assembly Members; and

2. Whereas, the Commission has noted that there are many cases where candidates with same or similar names contest from the same Constituency, and although appropriate suffixes are added to the names of candidates in the event of two or more candidates having same name, the Commission considers that additional measures are required for removing confusion in the minds of electors at the time of voting, and further, the Commission considers that photographs of candidates on ballot paper will facilitate the electors in casting their votes and also the candidates in their campaign:

3. Now, therefore, after having considered all aspects of the matter, the Commission, in partial modification of its existing directions under Rule 22, Rule 30 and Rule 49B read with Rule 70 of the Conduct of Elections Rules 1961, issued from time to time, hereby specifies that for all elections to be held from 1st May, 2015 onwards, the postal ballot papers, the ordinary ballot papers and the ballot papers to be displayed on the balloting unit of EVM shall, in addition to the particulars as per the existing directions, also contain the photograph of the candidates printed thereon. The photograph of the candidates shall be printed in the panel for the name of the candidates and shall appear to the right side of the name in between the name and symbol of the candidate or the column for marking vote/preference, as the case may be. The specification for the photograph shall be as follows:-

- (a) The candidates are required to submit their recent photograph (taken during the preceding period of 3 months before the date of notification.)
- (ii) The photograph should be of stamp size 2 cm. X 2.5 cm. (2 cm. in breadth and 2.5 cm. in height) in white/off white background, with full face view directly facing the camera, neutral facial expression with eyes open. The photo may be in colour or black and white as may be convenient for the candidate.
- (iii) Photograph should be in normal clothing. Photograph in uniform is not permitted. Caps/hats should be avoided. Dark glasses also are to be avoided.
4. The above direction shall apply in relation to all elections to the House of the People, Council of States, Legislative Assembly and Legislative Council to be held hereafter.

By Order,
ANUJ JAIPURIAR,
Secretary,

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN, ASHOKA ROAD, NEW DELHI-110001

The 12th November, 2015

Dated : 21Kartika, 1937 Saka

Notification

No. 23/HN/2016/NS-II.—Whereas, the Commission had announced the Schedule for Special Summary Revision of electoral rolls with reference to 1st January, 2016 as the qualifying date in the State of Haryana *vide* its letter No. 23/2015-ERS dated 11-9-2015.

Whereas, the period of filing claims and objections was originally fixed from 15th October, 2015 to 13th November, 2015.

Whereas, the draft rolls were published 15th October, 2015 in the aforesaid State; and

Whereas, Chief Electoral Officer has informed that a number of festivals have intervened in the aforesaid period for filing claims/objections resulting in non-availability of actual period for filing claims/objections for the public and hence have requested to extend period for filing claims/objections upto 24th November, 2015; and

Whereas, the Commission has considered the matter and has decided that the period for filing claims and objections should be extended up to 24-11-2015 with one more Special campaign day on 22nd November, 2015 (Sunday).

Now, therefore, the Commission, in exercise of power conferred by proviso to Rule 12 of the Registration of Electors Rules, 1960, extends for all Assembly Constituencies in the State of Haryana, the period for filing claims and objections up to 24th November, 2015 with one more Special campaign day on 22.11.2015 (Sunday) for ongoing Special Summary Revision of electoral rolls with reference to 1st January, 2016 as the qualifying date.

By order,

TAPAS KUMAR,
Senior Principal Secretary.